

Verejný obstarávateľ: Obec Temeš
Názov zákazky: Vybudovanie detského ihriska

V Ý Z V A
na predkladanie ponúk

zákazky podľa §117 zákona č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoVO“)

1. Verejný obstarávateľ : Obec Temeš

Poštová adresa : Temeš 140

Mesto : Temeš

PSČ : 972 29

IČO : 00318515

Zastúpená: Oľga Fakanová, starostka obce,

e-mail : obec.temes@centrum.sk

mobil : 0902 474 645

Kontaktná osoba : Oľga Fakanová, starostka obce,

e-mail : obec.temes@centrum.sk

mobil : 0902 474 645

adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): www.temes.sk

2. Zatriedenie obstarávacieho subjektu podľa zákona

§ 7 ods. 1 písm. b) zákona.

3. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov

Nie

4. Názov zákazky

Vybudovanie detského ihriska

5. Druh zákazky

Zákazka na dodanie tovaru a poskytnutie služby

6. Hlavné miesto dodania

Obec Temeš

7. Výsledok verejného obstarávania

Objednávka

8. Stručný opis zákazky

Predmetom zákazky je vybavenie detského ihriska hernými prvkami v obci Temeš.

Uchádzač môže predložiť aj ekvivalent prvku. Technické parametre sú definované ako minimálny požadovaný štandard.

Dodávka a montáž herných prvkov :

1. Prvok 1

Telo prvku a sedadlo má byť vyrobené z vysoko kvalitného plastu HDPE (vysokotlakový celo zafarbený polyetylén, ktorý sa vyznačuje vysokou farebnou stálosťou, odolnosťou proti UV žiareniu a hlavne bezpečnosťou, pretože je nelámavý a nehrozí tak žiadne nebezpečenstvo zranenia detí ostrými úlomkami).

Pružina hojdačky má byť vyrobená zo špeciálnej pružinárskej ocele a je upravená vypaľovanou práškovou farbou. Všetok spojovací materiál má byť pozinkovaný alebo nerezový.

Doporučený vek: 3-8 rokov

Výška voľného pádu: 0,5 m

Nosnosť: 54 kg

Max. počet užívateľov: 1

Rozmery: 0,86 x 0,27 x 0,78 m

Plocha potrebná pre mon: 3,9 x 3,3 m

2. Prvok 2

Prvok má byť zvarovaný z oceľových trubiek a profilu štvorcového prierezu, ktoré sú proti korózii ošetrené povrchovou úpravou zinkovaním, čím sa docieli veľmi výrazné predĺženie životnosti herného prvku a vypaľovanou farbou podľa odtieňa. Tieto konštrukcie majú byť uložené do betónového lôžka. Všetky ďalšie kovové prvky majú byť upravované zinkovaním alebo vypaľovanou farbou podľa odtieňa.

Prvok má byť konštruovaný s ohľadom na vysoké namáhanie a dlhú životnosť. Otočný stred a sedačky má byť vyrobené z vysoko kvalitného plastu HDPE (vysokotlakový, celo zafarbený polyetylén, ktorý sa vyznačuje vysokou farebnou stálosťou, odolnosťou proti UV žiarenia a hlavne bezpečnosťou, pretože je nelámavý a nehrozí tak žiadne nebezpečenstvo zranenia detí ostrými úlomkami). Podesta má byť vyrobená z protišmykového plechu. Všetok spojovací materiál má byť pozinkovaný alebo nerezový.

Doporučený vek:	3-8 rokov	Rozmery:	1,75 x 1,75 x
Výška voľného pádu:	0,5 m		0,74 m
Nosnosť:	378 kg	Plocha potrebná pre montáž:	6 x 6 m
Max. počet užívateľov:	7		

3. Prvok 3

Nosný stĺp prvku má byť vyrobený z konštrukčnej ocele o priemere. Stĺp má byť chránený proti korózii žiarovým zinkovaním a uložený do betónového lôžka.

Laná majú byť vyrobené z materiálu (lana z polypropylénu s vnútorným oceľovým jadrom) a majú byť spojované plastovými alebo hliníkovými spojmi. Napínacie zámky majú byť nerezové. Všetok spojovací materiál má byť pozinkovaný alebo nerezový.

Doporučený vek:	3-14 rokov	Max. počet užívateľov:	40
Výška voľného pádu:	1m	Rozmery:	5 x 5 x 3 m
Nosnosť:	2160 kg	Plocha potrebná pre montáž:	8 x 8 m

4. Prvok 4

Rameno prvku má byť vyrobené z konštrukčnej ocele (kovový profil), ktorá je upravená povrchovou úpravou zinkovaním, čím sa docieli veľmi výrazné predĺženie životnosti herného prvku a vypaľovanou práškovou farbou podľa odtieňa. Hojdačka má byť ukotvená bránovými skrutkami do nosnej konštrukcie. Nosná konštrukcia hojdačky má byť oceľová a proti korózii chránená žiarovým zinkovaním a uložená do betónového lôžka.

Sedačky prvku majú byť vyrobené z vysoko kvalitného plastu HDPE (vysokotlakový, celo zafarbený polyetylén, ktorý sa vyznačuje vysokou farebnou stálosťou, odolnosťou proti UV žiareniu a hlavne bezpečnosťou, pretože je nelámavý a nehrozí tak žiadne nebezpečenstvo zranenia detí ostrými úlomkami).

Madlá prvku majú byť oceľové a upravované zinkovaním a vypaľovanou farbou podľa odtieňa. Všetok spojovací materiál má byť pozinkovaný alebo nerezový. Prvok má byť konštruovaný s ohľadom na vysoké namáhanie a dlhú životnosť. Nárazy majú byť tlmené gumovými dorazmi.

Doporučený vek:	3-12 rokov	Rozmery:	3,08 x 0,29 x
Výška voľného pádu:	1m		0,93 m
Nosnosť:	108 kg	Plocha potrebná pre montáž:	6,1 x 2,3 m
Max. počet užívateľov:	2		

Verejný obstarávateľ požaduje :

- a) Dodávateľ zodpovedá za to, že predmetné prvky sú zhotovené podľa noriem vzťahujúcich sa na predmet plnenia v lehote, kvalite a rozsahu podľa dohodnutých podmienok. Všetky prvky detského ihriska musia spĺňať podmienky certifikácie STN EN 1176 a STN EN 1177.
- b) Na všetky kovové, resp. nerezové prvky, časti z HDPE plastu záruka min. 10 rokov.

Pozn. Verejný obstarávateľ uvedené obrázky v Prílohe č. 1 uvádza len ako vzor, uchádzač môže predložiť ekvivalent

9. Obhliadka miesta:

Obhliadka nie je potrebná.

10. Hlavný predmet zákazky:

37535200-9 zariadenie ihrísk

11. Predpokladaná hodnota zákazky je: 7 306,33 bez DPH a 8 767,60 EUR s DPH.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku, ktorej návrh na plnenie kritéria bude vyšší ako predpokladaná hodnota zákazky.

12. Termín plnenia

Do 30.11.2019

13. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania

- 13.1 Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtovej kapitoly Úradu vlády SR. Zmluvnú cenu uhradí verejný obstarávateľ úspešnému uchádzačovi bezhotovostným platobným stykom po zrealizovaní všetkých prác. Predložená faktúra bude vystavená na základe preberacieho protokolu.
- 13.2 Splatnosť faktúry je 30 dní od jej preukázateľného doručenia verejnému obstarávateľovi. Platobná povinnosť verejného obstarávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba na účet úspešného uchádzača.
- 13.3 Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok, ani zálohovú platbu.

14. Právne vzťahy vyžadované od skupiny dodávateľov, s ktorými sa v prípade úspešnosti uzavrie Zmluvu o dielo.

Nevyžadujú sa.

15. Podmienky účasti

15.1 Osobné postavenie

- 15.1.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZoVO. Jej splnenie preukazuje uchádzač alebo každý člen skupiny dodávateľov jedným zo spôsobov, a to nasledovne:
 - a) musí byť oprávnený dodávať tovar a uskutočňovať súvisiac práce - dokladom je výpis z obchodného/živnostenského registra nie starší ako 3 mesiace,
 - b) musí byť v čase podpisu zmluvy alebo objednávky zapísaný v registri partnerov verejného sektora, verejný obstarávateľ si túto skutočnosť overí pri podpise zmluvy alebo objednávky,
 - c) musí predložiť kópie certifikátov k jednotlivým hracím prvkom s technickými listami a s popisom používaných materiálov,
 - d) musí predložiť minimálne 3 referencie obdobných realizácií projektov,
 - e) musí predložiť vizualizáciu rozmiestnenia jednotlivých prvkov
 - f) musí predložiť technickú špecifikáciu prvkov, ktoré sú v predkladanej ponuke
 - g) musí predložiť súťažnú ponuku v súlade s výzvou a jej prílohami.

- 15.1.2 Uchádzač **nesmie byť vedený v registri osôb so zákazom účasti** vo verejnom obstarávaní, ktorý vedie Úrad pre verejné obstarávanie podľa § 183 ZoVO. V prípade, že uchádzač je vedený v tomto registri ku dňu predkladania ponúk, nebude jeho ponuka hodnotená.
- 15.1.3 Verejný obstarávateľ **nesmie** uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, alebo ktorého subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. S poukazom na predchádzajúcu vetu, úspešný uchádzač ako aj jeho subdodávateľa, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu zákazky musia byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora najneskôr v čase uzatvorenia zmluvy o dielo alebo objednávky, ak sú povinnými osobami podľa tohto predpisu.
- 15.1.4 Uchádzač preukazuje splnenie podmienky účasti predložením niektorého z vyššie uvedených dokladov **v originály alebo overenej kópii**.
- 15.1.5 Ponuka musí byť zviazaná v hrebeňovej väzbe a jednotlivé strany musia byť očíslované.

Zdôvodnenie primeranosti určených podmienok účasti

Podmienky účasti boli stanovené v súlade s platnou legislatívou.

15.2 Finančné a ekonomické postavenie - § 33 ZoVO

Nevyžaduje sa.

15.3. Technická a odborná spôsobilosť

Nevyžaduje sa.

16. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena za celý predmet zákazky v EUR vrátane DPH.

Uchádzač **musí** predložiť prílohu č.2 tejto výzvy *Návrh na plnenie kritérií* a prílohu č.3 tejto výzvy *Štruktúrovaný rozpočet* podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača.

17. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

Neuvádza sa.

18. Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňom

10.10.2019 do 11,00 hod.

19. Spôsob a miesto na predloženie ponúk

Ponuky je možné predkladať v listinnej podobe

19.1 Ponuku v listinnej podobe uchádzač predloží na adresu:

Obec Temeš, Temeš 140, 972 29 Čavoj

Ponuka musí byť označená nápisom: „*NEOTVÁRAŤ! - súťaž*“, a uviesť na obálke heslo: „*Vybudovanie detského ihriska*“.

Na obale musí byť viditeľne označený odosielateľ – predkladateľ ponuky / uchádzač (názov, sídlo, adresa).

Pri predložení ponuky **musia byť doklady v súlade s bodom 20.1 tejto výzvy predložené v originály alebo overenej kópii a dokumenty v súlade s bodmi 20.2 až 20.5 tejto výzvy podpísané** uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača a doručené v lehote na predkladanie ponúk na vyššie uvedenú adresu verejného obstarávateľa.

20. Obsah ponuky

Ponuka musí obsahovať nasledovné:

- 20.1 **Doklady/dokumenty** v súlade s bodom 15.1.1 tejto výzvy.
- 20.2 **Návrh na plnenie kritéria** (Príloha č. 2) podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača vrátane identifikačných údajov. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, na túto skutočnosť upozorní a v ponuke uvedie cenu celkom.
- 20.3 **Štruktúrovaný rozpočet** (Príloha č. 3) podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača.
- 20.4 **Objednávku** (Príloha č. 4) podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v ktorej uchádzač vyplní svoje firemné údaje.
- 20.5 **Čestné vyhlásenie uchádzača** (Príloha 5) podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača.

21. Jazyk, v ktorom možno predložiť ponuky

Štátny jazyk, slovenský jazyk. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku

22. Ďalšie informácie

Vzájomná komunikácia a dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom, záujemcami, resp. uchádzačmi ohľadom vysvetľovania podmienok účasti vo verejnom obstarávaní uvedených vo výzve na predkladanie ponúk alebo iných dokumentov poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk sa bude uskutočňovať iba v štátnom (slovenskom) jazyku.

Prípadné nejasnosti je možné konzultovať s kontaktnou osobou: Oľgu Fakanovú, starostkou obce.

Pracovný čas verejného obstarávateľa je v pracovných dňoch (pondelok až štvrtok) od 7:00 do 16.00 hod. A to vrátane podateľne obce.

Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku u verejného obstarávateľa.

23. Informácia o vyhodnotení ponúk

Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne zašle informáciu o vyhodnotení ponúk všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali.

24. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

90 dní odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

25. Dátum otvárania ponúk

10.10.2019 do 11,15 hod

26. Dátum zverejnenia výzvy na internetovej stránke verejného obstarávateľa

01.10.2019

27. Ponuky predložené po lehote na predkladanie ponúk budú uchádzačom vrátené.

28. Všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote predkladania ponúk bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk.

29. Úspešnou ponukou sa stane ponuka uchádzača, ktorého ponuka nebola vylúčená, a ktorého ponuka bude zodpovedať kritériám tejto výzvy.

30. Uchádzač predloží cenovú ponuku na celý predmet zákazky.

Verejný obstarávateľ: Obec Temeš
Názov zákazky: Vybudovanie detského ihriska

31. V tejto výzve na predkladanie ponúk a jej prílohách sú uvedené všetky podklady na predloženie cenovej ponuky. Ďalšie súťažné podklady sa preto neposkytujú.

Prílohy k výzve na predkladanie ponúk:

Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zákazky

Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritéria

Príloha č. 3 - Štruktúrovaný rozpočet

Príloha č. 4 - Objednávka

Príloha č. 5 – Čestné vyhlásenie uchádzača

V Temeši, 30.09.2019

S pozdravom

Oľga Fakanová
Starostka obce